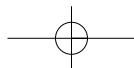
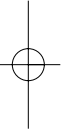
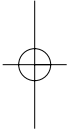
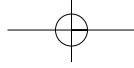


# Medieval Philosophy





## **Blackwell Readings in the History of Philosophy**

Series Editors: Fritz Allhoff and Anand Jayprakash Vaidya

The volumes in this series provide concise and representative selections of key texts from the history of philosophy. Expertly edited and introduced by established scholars, each volume represents a particular philosophical era, replete with important selections of the most influential work in metaphysics, epistemology, moral and political philosophy, and the philosophy of science and religion.

1. *Ancient Philosophy: Essential Readings with Commentary*

Edited by Nicholas Smith with Fritz Allhoff and Anand Jayprakash Vaidya

2. *Medieval Philosophy: Essential Readings with Commentary*

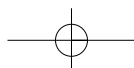
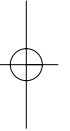
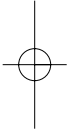
Edited by Gyula Klima with Fritz Allhoff and Anand Jayprakash Vaidya

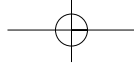
3. *Early Modern Philosophy: Essential Readings with Commentary*

Edited by A. P. Martinich with Fritz Allhoff and Anand Jayprakash Vaidya

4. *Late Modern Philosophy: Essential Readings with Commentary*

Edited by Elizabeth S. Radcliffe and Richard McCarty with Fritz Allhoff and Anand Jayprakash Vaidya





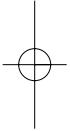
# Medieval Philosophy

## Essential Readings with Commentary

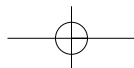
*Edited by*

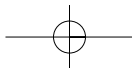
Gyula Klima

with Fritz Allhoff and Anand Jayprakash Vaidya



 **Blackwell**  
Publishing





Editorial material and organization © 2007 by Blackwell Publishing Ltd

BLACKWELL PUBLISHING

350 Main Street, Malden, MA 02148-5020, USA  
9600 Garsington Road, Oxford OX4 2DQ, UK  
550 Swanston Street, Carlton, Victoria 3053, Australia

The right of Gyula Klima, Fritz Allhoff, and Anand Jayprakash Vaidya to be identified as the Authors of the other editorial material has been asserted in accordance with the UK Copyright, Designs, and Patents Act 1988.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, except as permitted by the UK Copyright, Designs, and Patents Act 1988, without the prior permission of the publisher.

First published 2007 by Blackwell Publishing Ltd

1 2007

*Library of Congress Cataloging-in-Publication Data*

Medieval philosophy : essential readings with commentary / edited by Gyula Klima; with Fritz Allhoff and Anand Jayprakash Vaidya.

p. cm. — (Blackwell readings in the history of philosophy)

Includes bibliographical references and index.

ISBN-13: 978-1-4051-3564-1 (hardback)

ISBN-10: 1-4051-3564-6 (hardback)

ISBN-13: 978-1-4051-3565-8 (pbk.)

ISBN-10: 1-4051-3565-4 (pbk.)

1. Philosophy, Medieval. I. Klima, Gyula. II. Allhoff, Fritz. III. Vaidya, Anand.

B721.M458 2007

189—dc22

2006025789

A catalogue record for this title is available from the British Library.

Set in 10/12.5pt Dante

by Graphicraft Limited, Hong Kong

Printed and bound in [Country of Printing]

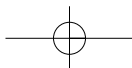
by Graphicraft Limited, Hong Kong

The publisher's policy is to use permanent paper from mills that operate a sustainable forestry policy, and which has been manufactured from pulp processed using acid-free and elementary chlorine-free practices. Furthermore, the publisher ensures that the text paper and cover board used have met acceptable environmental accreditation standards.

For further information on

Blackwell Publishing, visit our website:

[www.blackwellpublishing.com](http://www.blackwellpublishing.com)

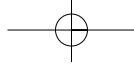


# Contents

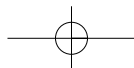
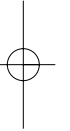
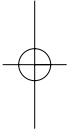
*Note:* For full details of original Sources, please refer to the Acknowledgments or each chapter opening page.

Text Sources and Credits	viii
Acknowledgments	xiii
General Introduction	1
<b>PART I LOGIC AND EPISTEMOLOGY</b>	27
Introduction	27
<b>Philosophy, Theology, Logic, and the Sciences</b>	31
1 Augustine on Ancient Philosophy	31
2 <i>Dialectica Monacensis</i> (anonymous, twelfth century) on the Division of Science	43
3 Thomas Aquinas on the Nature and Scope of Sacred Doctrine	45
<b>The Problem of Universals</b>	59
4 Boethius Against Real Universals	59
5 John of Salisbury on the Controversy over Universals	63
6 The <i>Summa Lamberti</i> on the Properties of Terms	66
7 William Ockham on Universals	71
8 John Buridan on the Predicables	79
<b>Illumination vs. Abstraction, and Scientific Knowledge</b>	83
9 Augustine on Divine Ideas and Illumination	83
10 Thomas Aquinas on Illumination vs. Abstraction	87
11 Thomas Aquinas on our Knowledge of the First Principles of Demonstration	98
12 Henry of Ghent on Divine Illumination	103
13 Duns Scotus on Divine Illumination	110
	<b>v</b>

<b>Knowledge and Skepticism</b>	117
14 Augustine on the Certainty of Self-Knowledge	117
15 Thomas Aquinas on whether the Intellect Can Be False	120
16 Henry of Ghent on whether a Human Being Can Know Anything	123
17 Nicholas of Autrecourt on Skepticism about Substance and Causality	134
18 John Buridan on Scientific Knowledge	143
<b>PART II PHILOSOPHY OF NATURE, PHILOSOPHY OF THE SOUL, METAPHYSICS</b>	151
Introduction	151
<b>Hylomorphism, Causality, Natural Philosophy</b>	157
19 Thomas Aquinas on the Principles of Nature	157
20 Thomas Aquinas on the Mixture of Elements	168
21 Giles of Rome on the Errors of the Philosophers	171
22 Selections from the Condemnation of 1277	180
23 John Buridan and the Theory of Impetus	190
<b>Human Nature and the Philosophy of the Soul</b>	195
24 Augustine on the Soul	195
25 Averroës on the Immateriality of the Intellect	198
26 Siger of Brabant on the Intellective Soul	203
27 Thomas Aquinas on the Nature and Powers of the Human Soul	207
28 John Buridan on the Immateriality of the Soul	219
<b>Metaphysics, Existence, and Essence</b>	225
29 Avicenna on Common Nature	225
30 Thomas Aquinas on Being and Essence	227
31 John Buridan on Essence and Existence	250
<b>God's Existence and Essence</b>	255
32 Augustine on Divine Immutability	255
33 Anselm of Canterbury on God's Existence	259
34 Thomas Aquinas on God's Existence and Simplicity	266
<b>PART III PRACTICAL PHILOSOPHY</b>	303
Introduction	303
<b>Goodness and Being</b>	309
35 Augustine on Evil as the Privation of Goodness	309
36 Augustine on the Origin of Moral Evil	311
37 Boethius on Being and Goodness	318
38 Thomas Aquinas on the Convertibility of Being and Goodness	322
<b>Freedom of the Will</b>	325
39 Augustine on the "Divided Will"	325
40 Boethius on Divine Providence and the Freedom of the Will	331
41 Anselm of Canterbury on Free Will	337
42 Henry of Ghent on the Primacy of the Will	349



<b>Virtues and Happiness</b>	353
43 Boethius on the Supreme Good	353
44 Thomas Aquinas on Happiness	358
<b>Divine Law, Natural Law, Positive Law</b>	361
45 Thomas Aquinas on Natural Law and Positive Law	361
46 John Duns Scotus on Natural Law and Divine Law	375
Suggestions for Further Reading	382
Index	388



## Text Sources and Credits

The editor and publisher gratefully acknowledge the permission granted to reproduce the copyright material in this book:

**Chapter 1:** Augustine, bk. 8, chs. 2–12 (pp. 213–224) from *St. Augustine's City of God and Christian Doctrine*, ed. P. Schaff, trans. Rev. M. Dods (New York: The Christian Literature Publishing Co., 1896).

**Chapter 2:** Anonymous, "Dialectica Monacensis," p. 461 from *Logica Modernorum*, vol. II, part 2, ed. L. M. de Rijk (Assen: Van Gorcum, 1967). Translation © 2007 by G. Klima.

**Chapter 3:** Thomas Aquinas, ST I, q. 1, aa. 1–10 from *Summa Theologiae*, trans. English Dominican Fathers (London: Burns, Oates, and Washburne, 1912–36; New York: Benziger Bros., 1947–48). Translation revised for this publication by G. Klima with reference to the original Latin text and a new translation by B. Davies.

**Chapter 4:** Boethius, pp. 90–98 from *Selections from Medieval Philosophers I: Augustine to Albert the Great*, ed. and trans. R. McKeon (New York: Charles Scribner's Sons, 1929). Published in Latin as *Boethius, In Isagogen Porphyrii Commenta*, CSEL, vol. 48, bk. 1, chs. 10–11. Vienna: F. Tempsky, 1906.

**Chapter 5:** Selections from *The Metalogicon of John of Salisbury*, trans. D. D. McGarry (Berkeley, CA: University of California Press, 1955).

**Chapter 6:** Lambert of Auxerre, pp. 104–110 from *The Cambridge Translations of Medieval Philosophical Texts*, ed. N. Kretzmann and E. Stump, trans. N. Kretzmann (Cambridge: Cambridge University Press, 1988). © 1998 by Cambridge University. Reprinted by permission of the editors and Cambridge University Press. Text slightly revised and annotated by G. Klima. Published in Latin as "VIII: De suppositionibus et significationibus" in *Logica (Summa Lamberti)*, ed. and trans. F. Alessio. Florence: La Nuova Italia, 1971.

**Chapter 7, text 1:** William of Ockham, d. 2, q. 8 (pp. 271–274) from *Ordinatio*, ed. G. Gál (New York: St. Bonaventure, 1967). Translation © 2007 by G. Klima; **text 2:** William of Ockham, bk. 1, proem., para. 6 (pp. 351–352) from *Expositio in Librum Peri Hermeneias Aristotelis*, ed.

A. Gambatese and S. Brown (New York: St. Bonaventure, 1978). Translation © 2007 by G. Klima; **text 3**: William of Ockham, bk. 1, chs. 14–16 from *Ockham's Theory of Terms: Part I of the Summa Logicae*, trans. M. J. Loux (Notre Dame, IN: University of Notre Dame, 1974). © 1974 by University of Notre Dame Press. Reprinted by permission of the publisher.

**Chapter 8**: John Buridan, pp. 103–107 from *Summulae de Dialectica*, trans. G. Klima (New Haven: Yale University Press, 2001). © 2001 by Yale University Press. Reprinted by permission of the publisher.

**Chapter 9, text 1**: Augustine, pp. 62–63 from *The Essential Augustine*, trans. V. J. Bourke (Indianapolis: Hackett Publishing Company, 1974). © 1974 by Vernon J. Bourke. Reprinted by permission of Hackett Publishing Company, Inc. All rights reserved. Originally published in Latin as *De diversis Quaestionibus octoginta tribus liber unus*, q. 46, 1–2; **text 2**: Augustine, bk. 2, ch. 8 from *On the Free Choice of the Will (De Libero Arbitrio)*, trans. A. S. Benjamin and L. H. Hackstaff (New York: MacMillan/Liberal Arts Press, 1964). © 1964. Reprinted by permission of Pearson Education, Inc., Upper Saddle River, NJ.

**Chapter 10**: Thomas Aquinas, ST 1, q. 84, a. 5 (pp. 29–33), q. 85, aa. 1–2 (pp. 49–63) and q. 86, a. 1 (pp. 91–93) from *Summa Theologiae*, vol. 12 (New York: Blackfriars-McGraw Hill, 1968).

**Chapter 11**: Thomas Aquinas, bk. 2, lc. 20 (pp. 235–240) from *Commentary on the Posterior Analytics of Aristotle*, trans. F. R. Larcher (Albany: Magi Books, 1970). © 1970 by F. R. Larcher.

**Chapter 12**: Henry of Ghent, pp. 112–121 from *The Cambridge Translations of Medieval Philosophical Texts*, trans. R. Pasnau (Cambridge: Cambridge University Press, 2002). © 2002 by Cambridge University Press. Reprinted by permission of the translator and publisher. Originally published in Latin as *Summa Quaestionum Ordinariarum*, a. 1, q. 2.

**Chapter 13**: John Duns Scotus, pp. 120–130 from *Philosophical Writings*, ed. and trans. A. B. Wolter (New York: Nelson, 1962). © 1962 by Allan Wolter. Originally published in Latin as *Opus Oxoniense*, bk. 1, d. 3, q. 4, aa. 4–5.

**Chapter 14, text 1**: Augustine, from *City of God*, XI, 26, trans. Rev. M. Dods, and reproduced from p. 33 of *The Essential Augustine*, ed. and trans. V. J. Bourke (Indianapolis: Hackett Publishing Company, 1974), with revisions to the translation by V. J. Bourke © 1974 by Vernon J. Bourke. Reprinted by permission of Hackett Publishing Company, Inc. All rights reserved; **text 2**: Augustine, from *On the Trinity*, XV, 12.21–22, trans. Rev. M. Dods, and reproduced from pp. 34–35 of *The Essential Augustine*, ed. and trans. V. J. Bourke (Indianapolis: Hackett Publishing Company, 1974). © 1974 by Vernon J. Bourke. Reprinted by permission of Hackett Publishing Company, Inc. All rights reserved.

**Chapter 15**: Thomas Aquinas, ST I, q. 17, a. 3 and q. 85, a. 6 from *Summa Theologiae*, trans. English Dominican Fathers (London: Burns, Oates, and Washburne, 1912–36; New York: Benziger Bros., 1947–48). Translation slightly revised for this publication by G. Klima.

**Chapter 16**: Henry of Ghent, pp. 94–108 from *The Cambridge Translations of Medieval Philosophical Texts*, trans. Robert Pasnau (Cambridge: Cambridge University Press, 2002). © 2002 by Cambridge University Press. Reprinted by permission of the translator and publisher. Originally published in Latin as *Summa Quaestionum Ordinariarum*, a. 1, q. 1.

**Chapter 17:** Nicholas of Autrecourt, pp. 47–75 from *Nicholas of Autrecourt: His Correspondence with Master Giles and Bernard of Arezzo*, ed. and trans. L. M. De Rijk (Leiden–New York–Köln: Brill, 1994). © 1994. Reprinted by permission of Brill Academic Publishers.

**Chapter 18, text 1:** John Buridan, bk. 2, q. 1 from *Quaestiones in Aristotelis Metaphysicam: Kommentar zur Aristotelischen Metaphysik* (Paris: 1518; Frankfurt am Main: Minerva, 1964 reprint). Translation © 2007 by G. Klima; **text 2:** John Buridan, bk 8, ch. 4, sect. 4 (pp. 706–711) from *Summulae de Dialectica*, trans. G. Klima (New Haven: Yale University Press, 2001). © 2001 by Yale University Press. Reprinted by permission of the publisher.

**Chapter 19:** Thomas Aquinas, “De Principiis Naturae,” from *Sancti Thomae de Aquino opera omnia* (the “Leonine” edition), vol. 43, ed. Roberto Busa (Rome: Editori di San Tommaso, 1976). Translation © 2007 by G. Klima.

**Chapter 20:** Thomas Aquinas, “De mixtione elementorum ad magistrum Philippum de Castro Caeli,” pp. 155–157 from *Sancti Thomae de Aquino opera omnia* (the “Leonine” edition), vol. 43, ed. Roberto Busa (Rome: Editori di San Tommaso, 1976). Translation © 1997 by Paul Vincent Spade. Reprinted by permission of Paul Vincent Spade.

**Chapter 21:** Giles of Rome, pp. 386–400 from *Medieval Philosophy: Selected Readings from Augustine to Buridan*, ed. H. Shapiro (Toronto: Random House, 1964). © 1964 by Random House, Inc. Used by permission of Random House, Inc. Published in Latin in *Errores Philosophorum*, ed. J. Koch. Milwaukee: Marquette University Press, 1944.

**Chapter 22:** From “Condemnation of 219 Propositions,” pp. 335–54 from *Medieval Political Philosophy: A Sourcebook*, ed. Ralph Lerner and Muhsin Mahdi, trans. E. L. Fortin and P. D. O’Neill (New York: Free Press, 1963). © 1963 by The Free Press of Glencoe, A Division of The Macmillan Company. Reprinted by permission of Ralph Lerner. Published in Latin in the second edition of *Siger de Brabant et l’averroïsme latin au XIII<sup>e</sup> siècle, 2<sup>me</sup> partie, Textes inédites*, ed. P. Mandonnet, pp. 175–191. Louvain, 1908–1911 (2 vols.).

**Chapter 23:** John Buridan, section 8.2 (pp. 532–538) from Marshall Clagett (ed.), *The Science of Mechanics in The Middle Ages* (Madison: WI: The University of Wisconsin Press, 1959). © 1959 and reprinted by permission of The University of Wisconsin Press. Originally published in Latin as *Questiones super octo physicorum libros Aristotelis*, bk. 8, q. 12.

**Chapter 24:** Augustine, passages 4, 6, 8–10 (pp. 383–385) from *A Survey of Mediaeval Philosophy*, ed. and trans. Paul Vincent Spade. © 1985 by Paul Vincent Spade. Reprinted by permission of Paul Vincent Spade. This chapter comprises several short selections from various works; the sources for which are indicated in the text.

**Chapter 25:** Averroës, “The Chapter on the Rational Faculty [Commentary on *De anima* 3.4–8],” pp. 108–117 from *Averroës: Middle Commentary on Aristotle’s De Anima*, ed. and trans. A. L. Ivry, from the Arabic text (Provo, Utah: Brigham Young University Press, 2002). © 2002 by A. L. Ivry. Reprinted by permission of A. L. Ivry and Brigham Young University.

**Chapter 26:** Siger of Brabant, pp. 360–365 from *Medieval Philosophy: From St. Augustine to Nicholas of Cusa*, ed. J. F. Wippel and A. B. Wolter, trans. E. L. Fortin and P. D. O’Neill (New York: The Free Press, 1969). © 1969 by The Free Press. Reprinted by permission of The Free Press, A Division of Simon & Schuster Adult Publishing Group. All rights reserved. Published in Latin as *Tractatus de anima intellectiva*, pp. 145–71 from the second edition of *Siger de Brabant et l’averroïsme latin au XIII<sup>e</sup> siècle, 2<sup>me</sup> partie, Textes inédites*, ed. P. Mandonnet. Louvain, 1908–1911, 2 vols.

**Chapter 27:** Thomas Aquinas, ST 1, q. 75, aa. 1–2 (pp. 4–13) and q. 76, aa. 1–2 (pp. 38–59) from *Summa Theologiae*, vol. 11 (New York: Blackfriars-McGraw Hill, 1968).

**Chapter 28:** John Buridan, bk. 3, q. 4 (pp. 252–260) from *John Buridan's Philosophy of Mind: An Edition and Translation of Book III of his Questions on Aristotle's De Anima*, vol. II, ed. and trans. J. A. Zupko (Ann Arbor: University Microfilms International, 1989). © 1989 by Jack Zupko. Reprinted by permission of Jack Zupko. Translation slightly revised for this publication by G. Klima.

**Chapter 29:** Avicenna, passages 1–5 (pp. 461–462) from *A Survey of Mediaeval Philosophy*, ed. and trans. P. V. Spade. © 1985 by Paul Vincent Spade. Reprinted by permission of Paul Vincent Spade. This chapter comprises several short selections from various works, the sources for which are indicated in the text.

**Chapter 30:** selections from Thomas Aquinas, *S. Thomae Aquinatis De Ente et Essentia*, 3rd ed., ed. C. Boyer (Rome: Pontifical Gregorian University, 1950). Translation and annotation © 2007 by G. Klima.

**Chapter 31:** John Buridan, bk. 8, q. 4 from *Quaestiones in Aristotelis Metaphysicam: Kommentar zur Aristotelischen Metaphysik* (Paris: 1518; Frankfurt am Main: Minerva, 1964 reprint). Translation © 2007 by G. Klima.

**Chapter 32:** Augustine, bk. 5, chs. 2, 4–5, 16 (pp. 119–121, 130–132) from *De Trinitate* [On the Trinity] ed. P. Schaff, trans. A. W. Haddan (New York: The Christian Literature Publishing Co., 1890).

**Chapter 33, text 1:** Anselm of Canterbury, “Monologion,” ch. 1 (pp. 11–12) from *The Major Works*, ed. B. Davies and G. R. Evans (Oxford: Oxford University Press, 1998). Translation © 1998 by Simon Harrison; **text 2:** Anselm of Canterbury, “Proslogion,” chs. 2–5 (pp. 87–89), 15 (p. 96) and 22 (pp. 99–100) from *The Major Works*, ed. B. Davies and G. R. Evans (Oxford: Oxford University Press, 1998). Translation © 1965 by OUP; **text 3:** Anselm of Canterbury, “Gaunilo pro Insipiente” [On Behalf of the Fool], ch. 6 (p. 109) from *The Major Works*, ed. B. Davies and G. R. Evans (Oxford: Oxford University Press, 1998). Translation © 1965 by OUP; **text 4:** *Anselmi responsio* [Anselm's Reply], chs. 3 (pp. 114–115) and 5 (pp. 116–118) from *The Major Works*, ed. B. Davies and G. R. Evans (Oxford: Oxford University Press, 1998). Translation © 1965 by OUP; all texts reprinted by permission of Oxford University Press.

**Chapter 34:** Thomas Aquinas, ST 1, qq. 2–3 (pp. 3–43) and q. 13, aa. 1–6 (pp. 138–152) from *Summa Theologiae*, ed. B. Davies and B. Leftow, trans. B. Davies (Cambridge: Cambridge University Press, 2006). © 2006 by Cambridge University Press. Reprinted by permission of the editors and publisher.

**Chapter 35:** Augustine, chs. 10–13 (pp. 319–320) from *Enchiridion*, ed. P. Schaff (New York: The Christian Literature Publishing Co., 1896).

**Chapter 36:** Augustine, bk. 8, chs. 2–12 (pp. 326–333) from *St. Augustine's City of God*, ed. P. Schaff, trans. Rev. M. Dods (New York: The Christian Literature Publishing Co., 1896).

**Chapter 37:** Boethius, “De Hebdomadibus,” pp. 299–304 from *Being and Goodness: The Concept of the Good in Metaphysics and Philosophical Theology*, ed. and trans. Scott MacDonald (Cornell: Cornell University Press, 1991). © 1991 by Cornell University. Reprinted by permission of Cornell University Press.

**Chapter 38:** Thomas Aquinas, ST 1, q. 5, a. 1 from *Summa Theologiae*, trans. English Dominican Fathers (London: Burns, Oates, and Washburne, 1912–36; New York: Benziger Bros., 1947–48). Translation slightly revised for this publication by G. Klima.

**Chapter 39:** Augustine, bk. VIII, chs. 5, 8–12 (pp. 99–103) from *Confessions*, trans. M. Boulding (New York: New City Press, 1997). © 1997 by the Augustinian Heritage Institute. Reprinted by permission of the Augustinian Heritage Institute, Inc.

**Chapter 40:** Boethius, bk. V, chs. 2, 3, 6 (pp. 151–156) from *The Consolation of Philosophy* 1st ed., trans. R. H. Green (New York: Macmillan/Library of the Liberal Arts, 1962). © 1962 and reprinted by permission of Pearson Education, Inc., Upper Saddle River, NJ.

**Chapter 41:** Anselm of Canterbury, “On Free Will,” pp. 175–192 from *The Major Works*, ed. B. Davies and G. R. Evans (Oxford: Oxford University Press, 1998). Translation © 1998 by Ralph McNerny. Reprinted by permission of Oxford University Press.

**Chapter 42:** Henry of Ghent, Quodlibet 1, q. 14 (pp. 25–29) from *Quodlibetal Questions on Free Will*, trans. R. J. Teske (Milwaukee, WI: Marquette University Press, 1993). © 1993 by Marquette University Press. Used by permission of the publisher. All rights reserved, [www.marquette.edu/mupress/](http://www.marquette.edu/mupress/).

**Chapter 43:** Boethius, “On the Supreme Good, or on the Life of the Philosopher,” pp. 369–375 from *Medieval Philosophy: From St. Augustine to Nicholas of Cusa*, ed. J. F. Wippel and A. B. Wolter, trans. J. F. Wippel (New York and London: The Free Press, 1969). © 1969 by The Free Press. Reprinted by permission of The Free Press, A Division of Simon & Schuster Adult Publishing Group. All rights reserved. Latin version published in M. Grabmann, “Die Opuscula De Summo Bono sive De Vita Philosophi und De Sompniis des Boetius von Dacien,” pp. 287–317 from *Archives d’histoire doctrinale et du Moyen Age* 6 (1931) and reprinted, with some additions to the introduction, in *Mittelalterliches Geistesleben*, 2 (1936), 200–24.

**Chapter 44:** Thomas Aquinas, ST I–II, q. 2, aa. 7–8 and q. 3, 8 from *Summa Theologiae*, trans. English Dominican Fathers, (London: Burns, Oates, and Washburne, 1912–36; New York: Benziger Bros., 1947–48). Translation slightly revised for this publication by G. Klima.

**Chapter 45:** Thomas Aquinas, “Question 94: On the Natural Law” and “Question 97: On Revision of Laws” from *Treatise on Law*, ed. and trans. R. J. Regan (Indianapolis: Hackett Publishing Company, Inc., 2000). © 2000 by Hackett Publishing Company, Inc. Reprinted by permission of Hackett Publishing Company, Inc. All rights reserved. Originally published in Latin as *Summa Theologica*, ST I–II, q. 94, aa. 1–6 and ST I–II, q. 97, aa. 1–4.

**Chapter 46:** John Duns Scotus, “The Decalogue and the Law of Nature,” pp. 198–207 from *Duns Scotus on the Will and Morality*, trans. A. B. Wolter (Washington, DC: The Catholic University of America Press, 1997). © 1997 and reprinted by permission of The Catholic University of America Press, Washington, DC. Originally published in Latin as *Opus Oxoniense*, bk. 3, d. 37, *quaestio unica*.

Every effort has been made to trace copyright holders and to obtain their permission for the use of copyright material. The publisher apologizes for any errors or omissions in the above list and would be grateful if notified of any corrections that should be incorporated in future reprints or editions of this book.

# Acknowledgments

I owe thanks first of all to my first reader, my son, Greg. Being a student at Fordham University at the time when I compiled the selections, revised the translations, added the footnotes and wrote the introductory essays, he was part of my target audience, so his comments on the content and clarity of presentation, as well as his careful reading of the entire text (catching numerous typos and other infelicities in the process) have been invaluable. I also owe thanks for the same reason to many of my students, who read and gave me feedback on the essays and my translation of Aquinas's *On Being and Essence* in the spring semester of 2006.

Apart from the preliminary feedback I have received from my intended audience, this volume has greatly benefited from the professional advice of the series editors, from the reports of the readers invited by the publisher, and from the comments of my friend and colleague at Fordham, Giorgio Pini.

The timely completion of this project was made possible by a generous grant from the Earhart Foundation and two course reductions granted by Fordham University.

But none of the above would have been enough without the loving assistance of my wife, Judit.

G. K.  
New York  
March 31, 2006

